

I media de mendranza

Chances y desfiles te na epoca cuntrassegnada y carateriseda dal internet. Raprejentanc de grups de mendranza da l'Europa y Asia Vejina adum te na conferenza dla FUEN a Berlin. Ence La Usc di Ladins á tout pert, con sia esperienza, sia situazion atuala y sies vijions

Deplü a plata 2



Una dles sessions de prejentazion y debat anter jornalisc y editours.

I media de mendranza

Chances y desfiles te na epoca cuntrassegnada y caraterisada dal internet. Raprejentanc de grups de mendranza da l'Europa y Asia Vejina adum te na conferenza dla FUEN a Berlin. Ence La Usc di Ladins á tout pert, con sia esperienca, sia situazion atuala y sies vijions

Attualité - Journalisé y produteurs de notiziés te lingas de mendranza da la Germania, Romania, Polonia, Ungaria, Moldavia, Austria, Russia, Italia, Letonia, Croazia y dal Kasachstan s'á abiné adum a Berlin sun invit dla FUEN-Federazion dles nazionalités europeïches a la prima encontada di media (Media-Forum). L tema general: „Politica y media per mendranzes: Informazion, reis de laour, comunicazion“, argomenc pratics: organizazion de n medium de mendranza, svilupp, redazion, spedizion, situazion atuala anter edizions stampedes sun papier y anter l online. Per i ladins dles Dolomites á l diretour de La Usc di Ladins Iaco Rigo metú dant la situazion atuala di projet y ence les vijions per l svilupp dla notiziá ladina sun l internet. Rigo: „L gran potencial di ladins stá tla redazion y emiscion dla notiziá jornalística per ladins, y tla trasmiscion ence te na plataforma soula y generala di teritore y d'identité de jent y cultura.“

I pitli y i gragn media

Dantfora el ju l salut y l'introduzion de part di president dla FUEN Lorant Vinze. Per el el dant man n gran liam anter la raprejentazion, i dere y i media dles mendranzes. L element cardinal de na identité etnica é segurmenter l lingaz, y la esistenza de media dla mendranza fej fora na pert. Important é l sosten ai media (de vigni vers, ma dantaldut chel finanzia), la cornisc adateda per sia esistenza y ence sia integrazion tl sistem istituzional dla mendranza.

I prums paniei de discusion, l prum di a Berlin, ti é vegnus dedichés a les mendranzes tla Germania y ai Sorbs tla Sassonia (Sachsen). Tres plu y plu é la azentanza dles mendranzes basada sun contegnus atuai dla vita da vigni di, y nia (sciche dant agn) sun les tradizions y l folclor. Al ordin di di el ence sté la iniziativa di MinoritySafePack, che cuei adum firmes te duta Europa (al nen vuel ester endut l milion) per mobilisé la Union Europeica a traté finalmenter i debojens dles mendranzes y si svilupp. Tegni cont dles mendranzes vuel ence di ti mete a despozicion dutes les cornisc poscibles per n svilupp sann di lingaz y dla scola. La politica é chereda a laoré fora programs de svilupp per sies mendranzes, cialan ti agn che á da vegni.

De bogn fruc porta l laour y la funzion dla MIDAS (Minorities Dailies Association, con senta a Bulsan). A Berlin á rejoné sia presidenta Edita Slezáková. La MIDAS é diventada na



Iaco Rigo á porté dant la situazion y les vijions di edemanal ladins „La Usc di Ladins“.

rei importanta per l barat anter cuotidians. Proscimamentar sará la MIDAS confrontada con i sic cuotidians online: per che ence chise posse diventé membri dla MIDAS méssel vegni mudé l statut dla union. Tres la MIDAS é la juda de baraté fora notiziés anter i cuotidians de mendranza de duta Europa, y de ti dé ence ensi a les autres mendranzes te d'autri posé na atenzion che i gragn media nazional ne ti dá nia. Relativamentar al raport anter medium de mendranza y medium nazional el vegni dit deplú a Berlin: i media nazional ne tol nia su assé les notiziés di pitli media, de chest vers fossel ciamó trup da fé. Ejempli positifs el indere da ciáf, per ejempl l grup pop-rock ladins „Ganes“, che ciáfa lerch ence ti media nazional di Svizra, Austria y Germania. N tel ejempl fej bon a duta la cultura de chela mendranza, y a dutes les mendranzes. Avei notiziés plajoules tla attualité nazionala y internazionala renforza l'azentanza de vigni vers y ence l'identité che é importanta per i pitli lingaz.

Na vidleda ai autri

Interessanta la prejentazion de n valgugn media l secont di dla conferenza. La vicepresidente dla FUEN Olga Martens á invié pro pult deplú media: - l Noordschleswiger da la Danimarca, che laora suvenz con l foliet daneis a Flensburg, ma colaboreia ence con zaites locales daneises; - l soul foliet todesch dla Asia Zentrala: l edemanal Deutsche Allgemeine Zeitung dal Kasachstan; - l foliet sorb y bilinguistich Serbske Noviny dla Lusazia/Sassonia, cherieda di 1920;

- l edemanal ladins La Usc di Ladins; - l edemanal todesch tla Polonia Das Wochenblatt, che é atualmenter te na fuzion con n gran grup de media che tol ite ence televizion, radio y web; - una dles does zaites todesces dla Romania, la Allgemeine Deutsche Zeitung.

La discusion di secont panel en chest secont di de conferenza é píeda via con na píta storia de n suzes arjont dal foliet serb tla Croazia Novosti Weekly. A la edizion y redazion el garaté de arjone tres plu y plu letours con lié adum politica generala y temesc de mendranza. Toché ti ála ence al raprejentant di medium de lingaz ungereis tla Romania Kolozsvári Rádió. L ann passé á l'emittenta radiofonica podú amplié sies trasmiscions da cinch ores al di a 24 ores al di. Al é sté na bona arjonta, ma ence na desfida lapró per la redazion che é da trei a cater iadesc mendra che l team di radio rumen che fej ence trasmiscions 24 ores sun 24. N ejempl interessant el vegni spo da l'Austria: la redazion slovena di ORF enijna per dut l di n program adum a n canal radiofonich privat. Prejente s'á ence spo la trasmiscion todesch-polaca Mittendrín di MDR Sachsen y ence l foliet ti doi lingaz todesch y rus Moskauer Deutsche Zeitung.

La vijion de na plataforma jornalística y informativa ladina

La desfida di edemanal ladins „La Usc di Ladins“ é al di da encuei da ciáf - seiche pro d'autri cuotidians y edemanal de mendranza - tl potencial anter i ultims agn passés y i agn che á da vegni. La forza di edemanal ladins é la redazion tres plu profesionala, la notiziá de aprofondiment y la coscienza de ester ence porta-ouse di ladins y veicul di lingaz ladins adoré y scrit aldó dles regoles publicades da les istituzions linguistiches. Co che la notiziá vegn spo al di da encuei prejentada, comunicada y portada adincontra al letour é n „work in progress“, ajache i ne on nia demé plu la stampa dla notiziá a despozicion, ma ence les plates web y social che la partesc fora. La domanda che i interessés al setour se fej tres indó é: Tant se lascia pa la jent ciamó costé la bona notiziá? É la jent contenta con chela noela curta y superficiala che ala giapa debant sun internet? Valch é segur per due: na bona reportaia profesionala y n bun report aprofondi mess costé les speises che l journalist á sourantout per ruvé al resultat. Perchel vá l trend di bon journalism inant - de chest vers - sun l troi dla storia y tradizion europeica da fé journalism. Na soluzion al moment utla da colié notiziá stampada con la notiziá online veid i editours sun la scena paralela stampa-web, stampan inant la notiziá sun papier la colian a n sit online che la porta tla dimenzion virtuala fora per l mond. La Usc di Ladins laorará inant ence tl temp che vegn per avei n bon y bel prodot stampé da mené fora per posta y tres les boteghes, y cialará de sviluppé inant si sit www.lause.it trasmetan dantaldut ence plu informazion sun les attivitàs y la vita sociala dla jent. La plata www.lause.it podessa diventé na cherta d'identité de informazion jornalística y vita sozial-economica ladina - seiche l diretour Iaco Rigo á auzé fora te si referat al intern dla conferenza di Media a Berlin. (usc)



L Media-Forum a Berlin dess diventé pian pian na tradizion per i raprejentanc de mendranza t'Europa y Asia Vejina. (foto: fuen)